



PLANTES & SPIRITUALITES

13 MAI - 18 OCTOBRE 2015

EXPOSITION - PROMENADE
JARDIN BOTANIQUE
VILLE DE GENÈVE

Un musée
Ville de Genève

www.ville-geneve.ch/



VILLE DE
GENÈVE

PLANTES & SPIRITUALITES

Cette exposition – promenade spectaculairement paysagée par les jardiniers des Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève, compile des histoires et des données qui témoignent de l'omniprésence du monde végétal dans les pratiques spirituelles. Dès les premières traces de philosophies naturalistes les plantes côtoient le spirituel dans l'histoire de toutes les civilisations. Messagères, symboliques, vectrices bienfaitrices ou maléfiques, les plantes matérialisent notre relation au spirituel, au divin.

L'universalité et la conjonction souvent spectaculaires des usages et des pratiques spirituelles faisant appel aux végétaux sont admirables. D'ordinaire, nous n'en percevons souvent que les aspects alimentaires et médicinaux. Elles devraient nous pousser à réfléchir sur notre interdépendance avec la phytosphère, nous faire réaliser qu'il serait vital de considérer «notre» terre comme une immense «forêt sacrée», aux ressources finies et aux potentialités limitées.

Sans doctrine, sans prosélytisme et sans athéisme non plus, nous vous invitons à parcourir une partie de notre histoire spirituelle commune avec le monde végétal et ses plantes utilitaires.



INAUGURATION

LE 13 MAI À 18 HEURES À L'ESPLANADE DU JARDIN D'HIVER

Horaires:

ouvert tous les jours de 8h à 19h30
serres : 9h30 – 17h

Exposition en français

Texte anglais téléchargeable
à l'adresse: www.cjb-geneve.ch
ou avec l'app: <https://izi.travel/fr>



(photo: D.Roguet, CJB)

Rendez-vous



La Fête du solstice

Dimanche 21 juin

Aube musicale, petit déjeuner fleuri, ateliers autour de la St-Jean pour adultes animé par les CJB, ateliers jeune public animé par *cultura natura*, visite guidée de l'exposition Plantes & Spiritualités.

Dans le cadre de *Botanica*,
semaine des Jardins
botaniques.

Programme complet:
www.cjb-geneve.ch

Horaire: de 6h à 12h
Lieu: La Console, 192 Rte de
Lausanne

Entrée libre

Les Rencontres de Plantes & Spiritualités

Dimanche 20 septembre de 14 à 17h

Rencontre et échanges dans l'exposition autour du thème des plantes et de la spiritualité avec des personnalités locales comme par exemple: Philippe Roch, Benoit Lange, Marie Céneç, Daniele Buchman, Pierre-André Loizeau, etc. Visite commentée de l'exposition par son commissaire.

En collaboration avec l'Espace Fusterie.

Ateliers jeune public animé par *cultura natura*

Programme complet: www.cjb-geneve.ch

Les visites commentées du commissaire de l'exposition

Didier Roguet, ethnobotaniste, conservateur aux CJB

mercredi 13 mai à 18h30
dans le cadre du vernissage

samedi 16 mai à 20h, 21h & 23h
dans le cadre de la Nuit des Musées
(inscription sur place le 16 mai)
dimanche 17 mai à 15h30 (*)

Dans le cadre de la Journée internationale
des musées

dimanche 14 juin à 16h (*)
dans le cadre de Botanica, semaine des
Jardins botaniques

(*) Renseignement et inscription obligatoire au préalable au: + 41(0) 22 418 51 00
ou par email : visites.cjb@ville-ge.ch.

mardi 16 juin à 12h30 (*)
dans le cadre des «Variations botaniques»

dimanche 21 juin
dans le cadre de la Fête du solstice des CJB
(inscription sur place le 21 juin)

dimanche 20 septembre
dans le cadre des Rencontres
«Plantes & Spiritualités»
(inscription sur place le 20 septembre)

Exposition

Benoit Lange et les Jardins d'Asie

Laissez-vous emporter sur les routes du monde, à travers ces jardins fantastiques, où les dieux se mélangent aux pèlerins et aux visiteurs véritable invitation au voyage et à la découverte. On y retrouve une partie de la force éclectique de l'Asie, sa tolérance de pensées, sa grande passion pour la vie et une végétation en constante évolution qui suit les saisons et m'émerveille à chaque visite.

Lieu: Allée des platanes



(photo: B.Lange)

Benoit Lange

Photographe nomade des temps modernes, Benoit Lange sillonne les routes d'Asie à la recherche de moments et de rencontres d'exception. Il découvre l'Inde en 1987, y rencontre le Docteur Preger et parallèlement développe une passion pour le voyage.

Sa démarche à la fois humanitaire et esthétique lui permet de partager sa quête du beau. Une très grande proximité avec les sujets de ses images permet des photos empreintes de vérité et de sincérité.

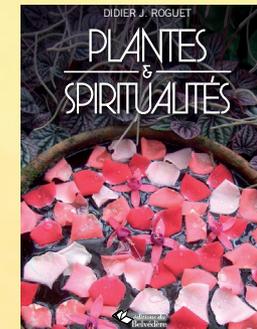
Publication

(Plantes et spiritualités, 96 pages, 150 illustrations, couverture cartonnée, éditions du Belvédère, sortie mai 2015).
En vente au Botanic Shop au prix de 29.- CHF.

Plantes & Spiritualités

c'est aussi un livre richement illustré, écrit par le commissaire de l'exposition, Didier Roguet, avec des préfaces de Pierre-André Loizeau, directeur des Conservatoire et Jardin botaniques, et Philippe Roch, écologiste et écrivain.

Véritable catalogue de l'exposition, cet ouvrage permet au visiteur de se replonger plus au calme dans les textes et l'iconographie de cet événement muséologique.



Événements

La Nuit des Musées aux CJB

Samedi 16 mai de 19h30 à 1h00 du matin

Visites guidées des collections à la lampe de poche, ateliers jeune public animé par cultura natura, visites commentées de l'exposition Plantes & Spiritualités, Rallye thématique des Musées de la rive droite.

Programme complet :
www.nuitdesmusees-geneve.ch

Journée internationale des musées

Dimanche 17 mai

«Cache-cache gourmand»

Ateliers jeune public animé par cultura natura
Ateliers en continu de 14h à 17h

Plantes & Spiritualités

Visite commentée de l'exposition
par son commissaire - A 15h30

«De la plante sauvage à la plante cultivée»

Visites commentées par C. Bavarel, horticulteur
- A 14h & 15h

Taiji au Jardin botanique !



Venez découvrir cet art de méditation en mouvement au milieu des végétaux

Cours d'initiation à cet art martial traditionnel chinois avec des exercices de Qi gong, donné par Mme Verónica Maillefer, enseignante Taiji Quan

Quand ?

les jeudis: 21, 28 mai, 4, 11, 18, et 25 juin, 3, 17, et 24 septembre et le 1er octobre

Horaire: à 12h30

Lieu: esplanade du Jardin d'hiver
Gratuit

Jeune public



cultura natura propose dans le cadre de l'exposition, des activités créatrices qui ont pour but de sensibiliser et d'éveiller la curiosité des enfants à des thèmes variés comme la nature, l'histoire, la cuisine, la couture, le dessin et le recyclage.

programme

Bâton de pluie

Pour les 8 – 11 ans
Les samedis:
23 mai – 6 juin – 12 septembre
de 14h à 16h

Le pouvoir des plantes

Pour les 4 - 6 ans
Le samedi 25 juillet de 10h à 12h
Les dimanches: 24 mai – 14 juin –
13 septembre
de 10h à 12h & de 13h30 à 15h30

Porte-encens nature

Pour les 8 – 11 ans
Les samedis: 30 mai – 27 juin
de 14h à 16h
Le dimanche: 16 août de 10h à 12h

Mon arbre totem

Pour les 8 – 11 ans
Les samedis: 20 juin - 26 septembre
de 14h à 16h
Le dimanche: 9 août de 10h à 12h

Cacahuatl des Aztèques

Pour les 4 - 6 ans de 10h à 12h
Pour les 8 - 11 ans de 13h30 à 15h30
Les dimanches : 7 & 28 juin, 26 juillet –
27 septembre

Un héros à la découverte de l'exposition Plantes & Spiritualités

Pour les 4 - 6 ans de 10h à 12h
Pour les 8 - 11 ans de 14h à 16h
Les samedis 10 et 17 octobre & les
dimanches 11 & 18 octobre

Les inscriptions des ateliers se font sur le site internet www.culturanatura.ch,
par mail info@culturanatura.ch ou par téléphone (022.793.92.71).
Le prix est de 15.- par atelier, le paiement se fait lors de l'inscription.
Une annulation est possible jusqu'à 15 jours avant l'animation.
Lieu de rendez-vous: Pavillon d'accueil, entrée principale du Jardin botanique,
place Albert-Thomas, (en face de l'OMC).

Les Ateliers verts du Jardin botanique

Pour les enfants de 8 à 11 ans



Ces ateliers sont animés bénévolement par des aîné-e-s souhaitant transmettre leurs savoirs et leur joie de vivre aux plus jeunes.



programme

Voyage autour du monde avec les plantes symboliques

mercredi 27 mai de 14h à 16h30

Nénuphar, lotus et compagnie

mercredi 10 juin de 14h à 16h30
dimanches 11 & 18 octobre

Coût 12.- sur inscription

En collaboration avec l'Université des Seniors – UNI3 de Genève.

Contact: les mardis et vendredis de 9h à 11h auprès du secrétariat de l'UNI3
au 022 379 70 68 ou par email: ateliersverts@unige.ch

Visite de l'exposition pour enseignants

Les mercredis 20 mai et 2 septembre à 14h

Inscription nécessaire à l'adresse : visites.cjb@ville-ge.ch avec la mention « visite pour enseignants »

Collaboration

Espace Fusterie

temple de la Fusterie

En lien avec l'exposition des Conservatoire et Jardin botaniques, l'Espace Fusterie propose comme exposition une halte de méditation et de beauté au cœur d'un lieu spirituel et fréquenté du centre-ville:

Et la nature ?

Dans le chœur du temple, découvrez un jardin zen accompagné de grandes photos et de textes habillant la nef: l'expression d'une étonnante rencontre entre sensibilités spirituelles devant la beauté de la nature, où domine ici l'élément minéral. L'occasion sera donnée aux visiteurs d'approfondir librement le lien entre nature et spiritualité par l'apport de textes à méditer.

Inauguration le 20 mai à 18h30	Horaires de l'exposition: du 20 mai au 11 juillet 2015 ma-sa: 13h30-19h; sa: 13h30-18h	Espace Fusterie (temple) 18 place de la Fusterie 1204, Genève
--	---	--

À la pause de midi, sur le rythme des **Midis de la Fusterie** (12h30), une série de rencontres-débats avec un-e invité-e spécialiste ou passionné-e :

jeudi 28 mai

Conférence de Jean-Christophe Vié, vétérinaire et écologiste:

"Le jour où l'abeille disparaîtra"

jeudi 4 juin

Cycle "Un auteur, un livre", avec Philippe Roch, écologiste et écrivain:
"Le penseur paléolithique. La philosophie écologiste de Robert Hainard"

jeudi 11 juin

"Chez Théo" (café théologique), en compagnie de Didier Roguet, conservateur et ethnobotaniste aux Conservatoire et Jardin botaniques de Genève:
"Plantes et spiritualités; entre magie et science"

jeudi 18 juin

Conférence de Michel Maxime Egger, théologien orthodoxe, responsable pour les questions de développement durable:
"Vers une écospiritualité"

Un concert multi-media

"Le cri de la Forêt" – Concert projection

La forêt est mystérieuse, vivante et elle s'exprime.

Une production de l'Opéra Studio, sous la direction artistique de Jean-Marie Curti.

Le jeudi 28 mai à 20h

Pour prolonger la réflexion spirituelle

Dans la vocation de l'Espace Fusterie, une série de **cultes** seront également proposés dans la période (22 et 29 mai, 5, 12 et 19 juin, tous à 12h30), qui permettront d'approfondir la réflexion et l'expérience du lien spirituel à la nature et de sa qualité.

Projection

Il était une forêt
Un film de Luc Jacquet

IL ÉTAIT une
FORÊT

Le 11 juin, à 19h30 à l'Auditorium du Musée d'ethnographie de Genève

Émerveillez-vous, vous allez assister à la naissance d'une forêt tropicale! De sa première pousse à l'épanouissement de ses arbres géants, de sa canopée en passant par le développement de ses liens plantes-animaux, sept siècles vont s'écouler sous nos yeux.

Ce film patrimonial sur les ultimes grandes forêts primaires des tropiques est au confluent de la transmission, de la poésie et de la magie visuelle. Il est le fruit de la rencontre du réalisateur Luc Jacquet avec le botaniste Francis Hallé, qui sera présent afin d'accompagner les images et la discussion qui suivra.



Intervenants:

Francis Hallé
botaniste

Philippe Christen
Université de Genève, section des sciences pharmaceutiques

Philippe Roch
ancien directeur de l'Office Fédéral de l'Environnement

Modératrices:

Emna Ragama
psychologue

Marie Céneç
pasteure

Durée de la projection:

1h15
Discussion à partir de 21h

MEG

Boulevard Carl-Vogt 65-67
1205 Genève

Entrée libre

Une collaboration:

CJB
Espace Fusterie
MEG

Soutenez votre musée vivant !



Vous aussi devenez membre de
l'Association des Amis du Jardin botanique
de Genève.

L'Association propose tout au long de l'année des activités en lien avec la botanique et les
Conservatoire et Jardin botaniques.

N'hésitez pas à nous contacter pour toute information, tél: + 41 (0) 418 51 12.

Pour en savoir plus: www.aajb-ge.ch

Crédits

Organisation

Conservatoire et Jardin
botaniques de la Ville de Genève

Direction

Pierre-André Loizeau

Commissaire

Didier Roguet

Direction de projet

Danièle Fischer Huelin
Nicolas Freyre
Didier Roguet

Conception graphique

Célestin Casetta

Communication

Gisèle Visinand

Assistant du commissaire

Cédric Fawer

Conception

et aménagement paysagé

Christelle Bacquet, Christian
Bavarel, Sandrine Bersier,
Patrick Dubacher, Cédric Forfait,
Vincent Goldschmid, Matthieu
Grillet, Bertrand Guigon, Vincent
Herpaillet, Christian Jenny,
Yvonne Menneret, Isabelle Meier,
Christian Nasel, Sébastien Pena,
Jean-Marie Robert-Nicoud,
Pascale Steimann, Esther
Zwanger.

Menuiserie

Jean-Pierre Morier

Collaboration

David Aeschimann, Paola Adoboli,
Matthieu Berthod, Véronique
Besse, Camille Chanson,
Véronique Compagnon, Enrico
Corbetta, Gregor Dalliard, Sylvie
Dunant, Fabrice Golay, Lydie
Homborg, Tina Jatton, Mathias
Perrin, Macarena Ramos-
Lopez, Bernard Renaud, Fred
Stauffer, Magali Stitelmann,
Angela Wangelier, et tous les
collaborateurs des CJB.

Traduction anglaise

Liz Hopkins

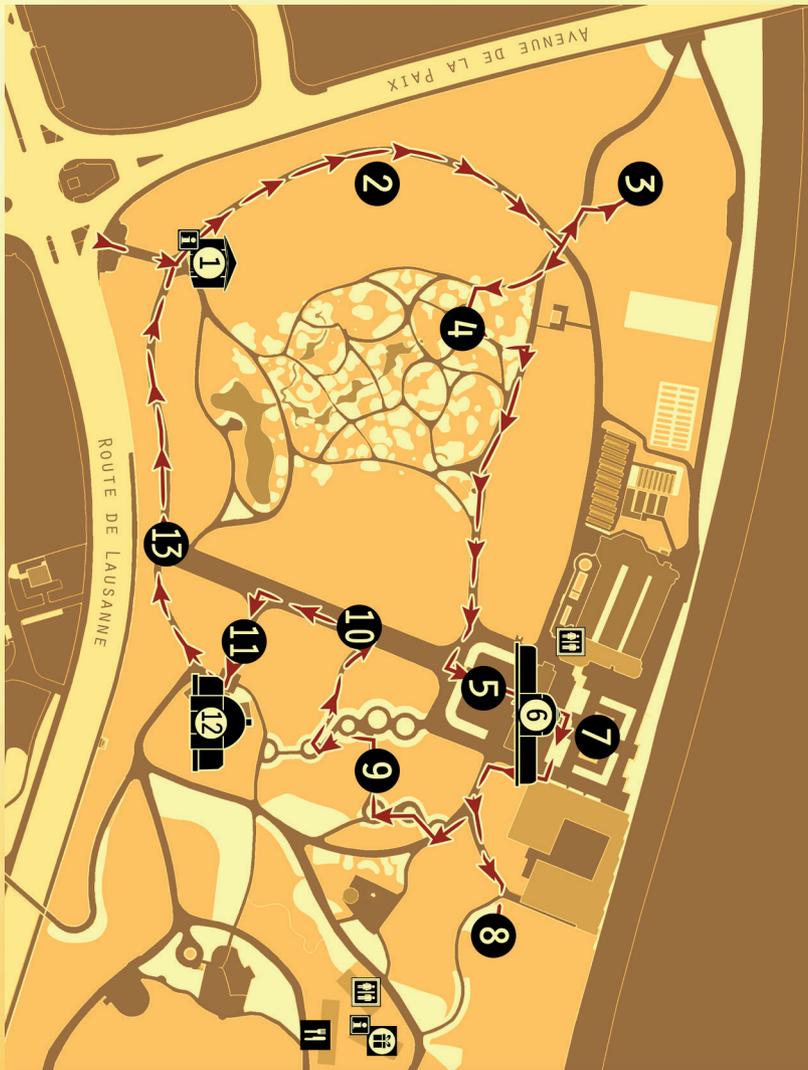
Partenaires externes

Espace Fusterie, Benoit Lange
et les Jardins d'Asie, cultura
natura, Musée d'Ethnographie
de Genève (MEG), T-Interaction
(restaurant le Pyramus), UNI3 et
ses bénévoles des Ateliers verts
du Jardin botanique, l'Association
des Amis du Jardin botanique de
Genève, COTY SA, Editions du
Belvédère, SIG, DSIC, SEVE, SGH,
Théâtre de la Toupine, Plateforme
interreligieuse de Genève (PFI).

Remerciements

Pastor Arenas, France Bossuet,
Delphine Brossard, Danièle
Buchmann, Marie Céneç,
María del Mar Gutiérrez Murillo,
Jean-Luc Demizieux, Seena
Joseph, Benoit Lange, Edelmira
Linares, Henri Maudet, Bernard
Meier, Blaise Menu, Gilles
Mullhauser, Artur Pinto, Emna
Ragama, Philippe Roch, Altiné
Traoré, Emmanuel Vandelle,
Dominique Vernaz.

Plan de l'exposition



- 1 ORIGINES / INFORMATIONS
 - 2 SIGNATURES
 - 3 CHÈNE MILLÉNAIRE
 - 4 FORÊT SACRÉE
 - 5 OFFRANDES
 - 6 CHAMANISME
 - 7 SPIRITUALITÉS VÉGÉTALES
 - 8 JARDIN ZEN
 - 9 BOTANIQUE DU BON-DIEU
 - 10 EXPOSITION BENOIT LANGE
 - 11 PLANTES DES MORTS
 - 12 PLANTES DE DIEU
 - 13 POST SCRIPTUM
- 11 « LE PYRAMUS » RESTAURANT
- 11 BOTANIC SHOP / INFOS

Espace **Fusterie**
temple de la Fusterie

izi **TRAVEL**



le jardin zen

et son extraordinaire Chemin des Sons



Fabuleux Village ou la légende des Flottins
du 11 décembre 2015 au 3 janvier 2016



Renseignements et Informations

**L'EXPOSITION COMMENCE À LA PLACE A.THOMAS
(ENTRÉE PRINCIPALE DU JARDIN BOTANIQUE)**



Les CJB innovent pour l'exposition de cette année.

Une visite interactive et documentée de l'exposition «Plantes & Spiritualités» sur votre smartphone vous est proposée avec l'application IZI Travel.

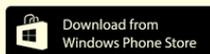
La traduction anglaise de l'exposition, des vidéos et un parcours interactif vous attendent sur cette plateforme.

Deux solutions s'offrent à vous si vous souhaitez bénéficier de ce nouveau service gratuit:

1. téléchargez l'application sur votre smartphone chez vous sur <https://izi.travel/fr> et en profiter lors de votre visite au Jardin botanique
2. lors de votre visite, vous connectez sur le wifi du Jardin botanique à l'entrée de celui-ci

Bonne visite interactive avec votre smartphone!

Téléchargez l'appli gratuite **izi.TRAVEL**



Horaires

Le Jardin

est ouvert en été de 8h à 19h30
et de 9h30 à 17h en hiver

Les Serres

sont ouvertes tous les jours
de 9h30 à 17h

Le Cabinet de curiosités: exposition «Palmeraie des utiles»

En hiver : 11h - 12h et 13h - 16h45
En été : 10h30- 12h et 13h -18h
Fermeture hebdomadaire:
le lundi

Le Botanic Shop

En hiver : 11h - 12h et 13h - 16h45
En été : 10h30- 12h et 13h -18h
Fermeture hebdomadaire:
le lundi

Le Pavillon d'accueil

est ouvert du 16 mai au 18
octobre:
le samedi de 14h à 18h
le dimanche et jours fériés
de 12h à 18h
Entrée principale des
Conservatoire et Jardin
botaniques, place Albert-
Thomas, en face de l'OMC

La Réception

est ouverte de lundi au vendredi
de 8h à 12h et de 13h à 16h45
Tél : + 41(0) 022 418 51 00,
Fax : 022 418 51 01
Villa le Chêne

Accès

Bus: 1, 11, 25 et 28 terminus
«Jardin botanique»
Tram: 15 arrêt «Sismondi»
De la gare Cornavin: trains
régionaux arrêt «Sécheron»